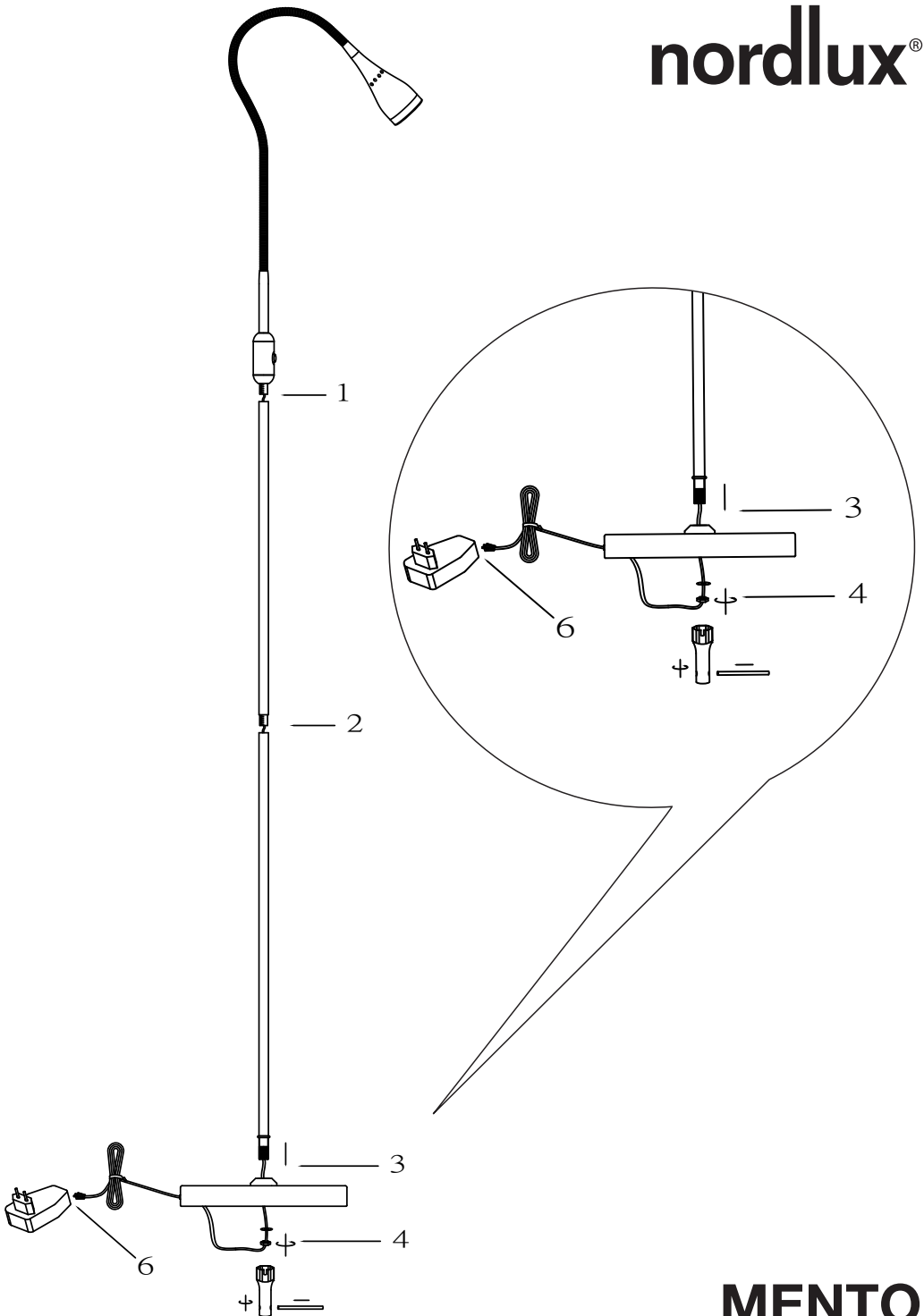


nordlux®



MENTO

DNK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

SWE - IP20: Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

NOR - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

NLD - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct contact med water mogelijk is.

FRA - IP20: La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

ESP - IP20: La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

PRT - IP20: As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.

POL - IP20: Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

LVA - IP20: Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.

LTU - IP20: lempą galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

SVK - IP20: Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.

HUN - IP20: A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

GRC - IP20: Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επίδραση του νερού δεν είναι δυνατή.

TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

BGR - IP20: Лампата може да се монтира само в сухи помещения, където е невъзможно да бъде изложена на въздействието на вода.

RUS - IP20: Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

لاصتا مكانه نوكي ال نا شي حب نكادام يف طوف حابصملا بيكفرت بجي 20 بي
.ءاملاب رشابم

DNK - Min afstand mellem lampe og belyste område.

SWE - Min. avstånd mellan lampa och belyst område.

NOR - Minimum avstand mellom lampe og belyste område.

NLD - Minimum afstand tussen het armatuur en de verlichte omgeving.

FRA - Distance minimum entre la lampe et la zone éclairée.

DEU - Min. Abstand zwischen Lampe und beleuchtetem Bereich.

GBR - The minimum distance between lamp and lit area.

ESP - La distancia mínima entre lámpara y área iluminada.

PRT - A distância entre a lâmpada e a área iluminada.

ITA - Distanza minima tra la lampada e la zona illuminata.

FIN - Valaisimen ja valaistavan kohteen välinen vähimmäisetäisyys.

POL - Minimalny dystans między lampą i oświetloną powierzchnią.

HRV - Minimalni razmak između svjetiljke i osvijetljenog područja.

EST - Minimaalne kaugusti ja valgustatud ala vahel.

LVA - Minimālais attālums no lampas līdz lampas gaismas apspīdētājam laukumam.

LTU - Minimalus atstumas tarp lempos ir apšviečiamo ploto.

SVK - Minimálny odstup medzi lampou a osvetleným priestorom.

HUN - A lámpa és a megvilágított terület közötti minimális távolság.

ROM - Distanța minimă între lampa și zona luminată.

CZE - Je třeba dodržovat minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlenými objekty.

SVN - Min. razdalja med svetilko in osvetljenim območjem.

GRC - Να πρέπει η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στο φωτιστικό και τα αντικείμενα τα οποία φωτίζει (όπως στο διάγραμμα).

TUR - Lamba ile isiklandirilan yer arasindaki minimum uzaklik kuralina dikkat edilmelidir.

BGR - Минимално разстояние между лампа и осветената повърхност.

RUS - Минимальное расстояние между светильником и освещаемой областью.

.ءاضاملاب قوطنملاو حابصملا نيب ام ىندا دحب قفاسم



DNK - Klasse III: Lampen er kun beregnet til 230V.
SWE - Klasse III: Lampan är endast beräknad till 230V.
NOR - Klasse III: Lampen er kun beregnet til 230V.
NLD - Klasse III: Het armatuur is alleen berekend voor 230V.
FRA - Classe III: La lampe n'est prévue que pour une tension de 230V.
DEU - Klasse III: Die Lampe ist nur für 230V ausgelegt.
GBR - Class III: The lamp is only suitable for 230V.
ESP - Clase III: La lámpara está diseñada solamente para 230V.
PRT - A lâmpada é adequada só para 230 V
ITA - Categoria III: La lampada è adatta a funzionare solo con una tensione di 230V.
FIN - Valaisin sopii ainoastaan matalajännitteeseen (230 V)
POL - Klasa III: Lampa jest dostosowana tylko do napięcia 230 V.
HRV - Klasa III: Svjetiljka je prikladna samo za 230 V.
ESP - Klasse III: Valgusti sobib ainult 230V pingega.
LVA - tipa lampa: Lampu var izmantot tikai strāvai ar spriegumu 230 V.
LTU - Klasse III: Lampa yra paskaičiuota tik 230V.
SVK - Trieda III: Lampa je vhodná iba pre napájanie 230V.
HUN - III. kategória: A lámpa csak 230 V feszültséggel használható.
ROM - Clasa III: Lampa este facuta doar pentru 230 V.
CZE - Třída krytí III: Svítidlo je konstruováno na napětí 230V.
SVN - Razred III: Svetilka je primerna le za 230V.
GRC - Βαθμός προστασίας III: Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για 230 βόλτ.
TUR - Sınıf 3: Bu ürün sadece 230 voltluk ampüllerin kullanılmasına göre hesaplanmıştır.
BGR - Клас III: Лампата е изчислена само за 230 волта.
RUS - Класс III: Светильник пригоден только для питания 230 В.

بلورة 230 فولت طوقف دعم حابصملا : تمشالئلا ءجرذلا .

DNK - Z-tilslutning: Lampens tilslutningsledning kan ikke udskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.
SWE - Z-anlutning: Lampans anslutningsledning kan inte skiftas ut och lampen skall kasseras om ledningen skadas.
NOR - Z-tilslutning: Lampens tilslutningsledning kan ikke utskiftes og lampen skal kasseres hvis ledningen beskadiges.
NLD - Z-aansluiting: De aansluitingsnoer kan niet vervangen worden en het armatuur moet bij beschadiging hiervan verwijderd worden.
FRA - Connexion Z: Le câble de raccordement de la lampe ne peut être remplacé et on doit se débarrasser de la lampe si celui-ci est endommagé.
DEU - Z-Anschluss: Die Anschlussleitung der Lampe kann nicht ersetzt werden, weshalb die Lampe entsorgt werden muss.
GBR - Z-connection: the wire cannot be replaced if damaged, and the lamp must be discarded.
ESP - Z-conexión: El cable de conexión de la lámpara no puede ser sustituido y hay que desechar la lámpara si el cable esta dañado.
PRT - Conexão-Z: O fio não pode ser substituído se houver danos, e a lâmpada deverá ser descartada.
ITA - Collegamento Z: Il cavo di collegamento della lampada
FIN - Z-liitos: valaisimen johtoa ei voi vaihtaa ja valaisin pitää hävittää.
POL - Z- podłączenie: przewód nie może być wymieniony w przypadku uszkodzenia i lampę należy skasować.
HRV - Z-spoj: Vodič se ne može zamijeniti ako je oštećen i morat će se baciti cijela svjetiljka.
ESP - Z-ühendus: juhett ei ole selle vigastuse korral võimalik asendada, valgustist tuleb loobuda.
LVA - Z- -pievienošana: Ja lampas pievienošanas vads ir bojāts, to nav iespējams aizstāt un lampu vairs nevar tālāk izmantot.
LTU - Z- prijungimas: Lempos sujungiamasis laidas negali būti pakeičiamas ir lempa turi būti išmetama, jei pažeistas laidas.
SVK - Z-spoj: Drôt sa v prípade poškodenia nemôže vymeniť a lampu musí byť vyradená.
HUN - Z-csatlakozás: sérülés esetén a vezeték nem cserélhető ki, a lámpát el kell dobni.
ROM - Legatură Z: Daca cablul este distrus acesta nu poate fi înlocuit, iar lampa va trebui casata.
CZE - Z-připojení: vodič svítidla nelze vyměnit a proto při poškození vodiče je nutné svítidlo vyřadit.
SVN - Z-priključek: poškodovanega vodnika ni možno zamenjati, zato je treba svetilko zavreči.
GRB - Σύνδεση-Z: Το καλώδιο σύνδεσης του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί, και το φωτιστικό πρέπει να κριθεί ακατάλληλο, αν προξενηθεί ζημιά στο καλώδιο.
TUR - Z – Bağlantısı: Lambanın eklem ve montaj yapılabildiği kablo yok zarar görmüşse bu kablo yenilenemez. Lamba atılmalıdır.
BGR - Z-свързване: Свързваните проводници на лампата не могат да се сменят затова лампата трябва да се бракува при повреда на някой от проводниците.
RUS - Z-соединение: при повреждении провода он не может быть заменен и светильник следует выбросить.

بجھي يلائلئابو حابصملا ليصوت فليس ليجبت نكفي ال : دز 3 لاصري وأ طبر .
اررضتم فليس لئانك اذا حابصملا فالئتا .



DNK - Hvis den medleverede sikkerhedstransformator bliver ødelagt skal denne erstattes med en lignende transformator med de samme specifikationer.

SWE - Om den medföljande säkerhetstransformatorn blir skadad skal den ersättas med en liknande transformator med de samma specifikationer.

NOR - Hvis den medleverte sikkerhetstransformator blir ødelagt skal denne erstattes med en liknende transformator med de samme spesifikasjoner.

NLD - Als de bijgeleverde zekerheidstransformator defect raakt, moet deze door een gelijksoortige transformator met dezelfde specificaties vervangen worden.

FRA - Si le transformateur de sécurité livré est par la suite endommagé, remplacer celui-ci par un transformateur aux spécifications techniques identiques.

DEU - Im Falle, dass der gelieferte Sicherheitstransformator defekt sein sollte, muss er durch einen ähnlichen Transformator, mit gleichen Spezifikationen, ersetzt werden.

GBR - A broken safety transformer must be replaced with an identical transformer.

ESP - Un transformador de seguridad defectuoso debe ser sustituido por un transformador igual de las mismas características.

PRT - Um transformador de segurança quebrado têm que ser substituído com um transformador semelhante.

ITA - Se il trasformatore di sicurezza si dovesse danneggiare, sostituire il trasformatore guasto solamente con uno che abbia specifiche tecniche identiche.

FIN - Valaisin toimii suojajännitteellä. Rikkoutunut muuntaja on korvattava muuntajalla, jossa on samanlaiset ominaisuudet.

POL - W przypadku uszkodzenia transformatora bezpieczeństwa, który jest dołączony do lampy podczas zakupu, należy transformator ten zastąpić podobnym o tych samych parametrach technicznych.

HRV - Uništenji sigurnosni transformator mora se zamijeniti identičnim transformatorom.

EST - Purunenud turvamuundur tuleb asendada identse muunduriga.

LVA - Ja drošības transformators tiek sabojāts, tas ir jāaizstāj ar identisku transformatoru.

LTU - Jei sugenda saugos transformatorius, kuris buvo komplekte prie lempos, tai ji reikia pakeisti tokiu pačiu arba atitinkančiu tas pačias specifikacijos transformatoriumi.

SVK - Pokazený bezpečnostný transformátor musí byť nahradený rovnakým transformátorom.

HUN - A hibás biztonsági transzformátort azonos transzformátorra kell kicserélni.

ROM - Daca transformatorul de siguranta dat se distruge, acesta trebuie schimbat cu un transformator de acelasi fel si cu aceleasi specificatii.

CZE - Svítidlo je vybaveno bezpečnostním transformátorem. Při poškození je nutno transformátor vyměnit avšak jen za takový, který má shodné specifikace s originálním transformátorem.

SVN - Pokvarjen varnostni transformator morate nadomestiti z identičnim.

GRC - Σε περίπτωση βλάβης ο μετασχηματιστής ασφαλείας πρέπει να αντικατασταθεί με έναν παρόμοιο.

TUR - Eger bu ürünün yanında verilmiş olan güvenlik transformatörü kırılıp zarar görmüşse hemen belirtildiği gibi aynı teknik özelliklere sahip olan başka bir transformatörle değiştirilmelidir.

BGR - При повреда на доставеният с лампата изолационен трансформатор, същият да се замени с друг трансформатор със същите характеристики.

RUS - Поврежденный защитный трансформатор заменяйте только на идентичный.

بریفن عم مل لثامم ریخ لوحهب مل ییدبت بج ی قفرملا عمالسا لوحم فلت اج یف .
قینفلا تافصاوملا

DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.

SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.

NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.

NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.

FRA - Merci de garder l'instruction de montage.

DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

GBR - The mounting instruction must not be discarded.

ESP - No desechar la instrucción de montaje.

PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

FIN - Älä hävitätä asennusohjetta.

POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.

HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.

EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.

LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.

LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijas.

SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit.

HUN - A szerelési útmutatót őrizze meg.

ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.

CZE - Uložte montážní návod pečlivě.

SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi.

GRC - Μη πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.

TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.

BGR - Упътването за монтаж да се съхрани.

RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بى قىفلا تاماىل عت نم صل ختلا مدع بج ي

nordlux[®]